

Basic Linear Optic

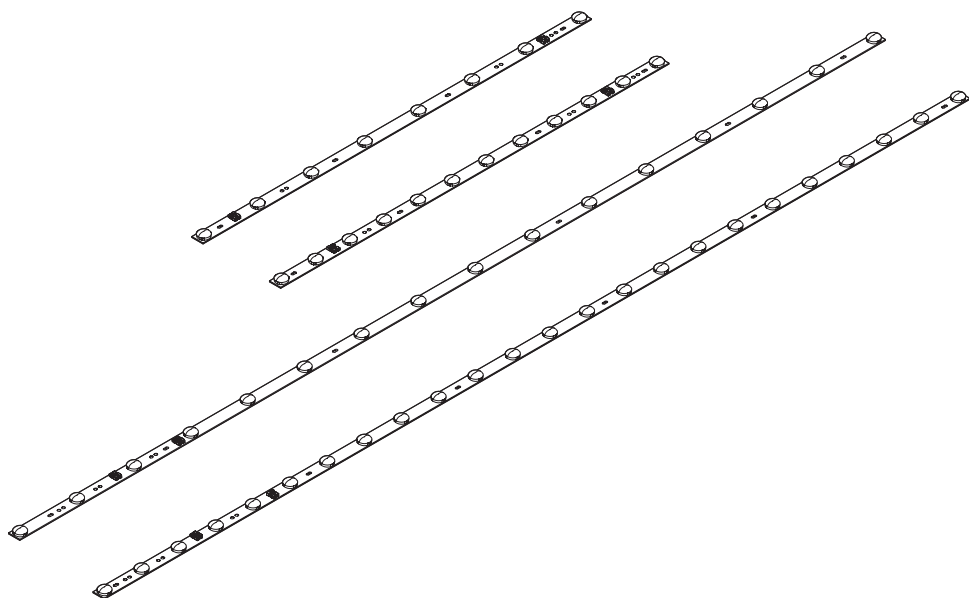
PrevaLED® Linear Optic

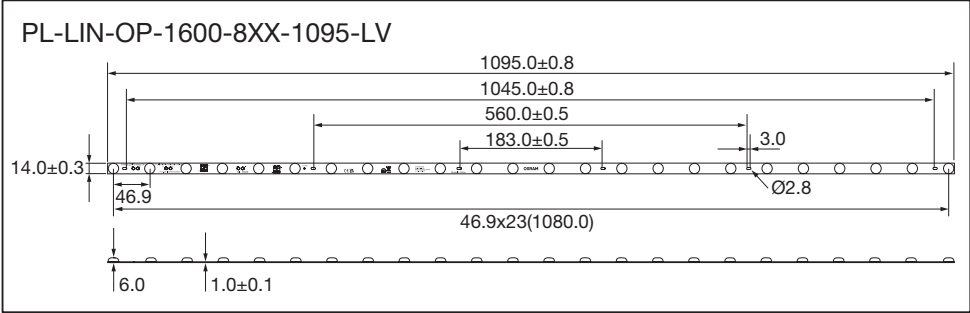
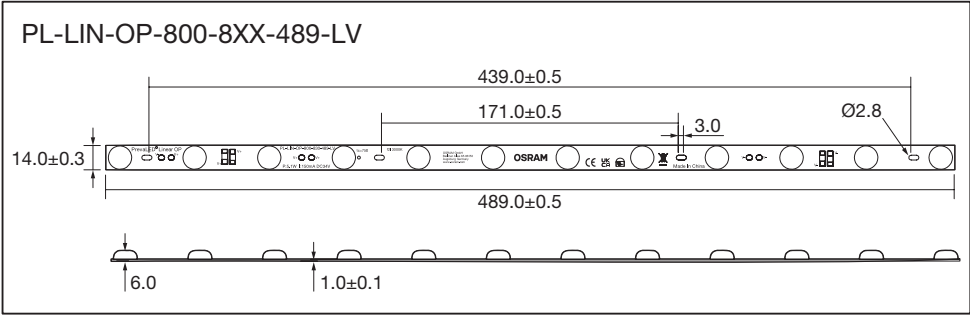
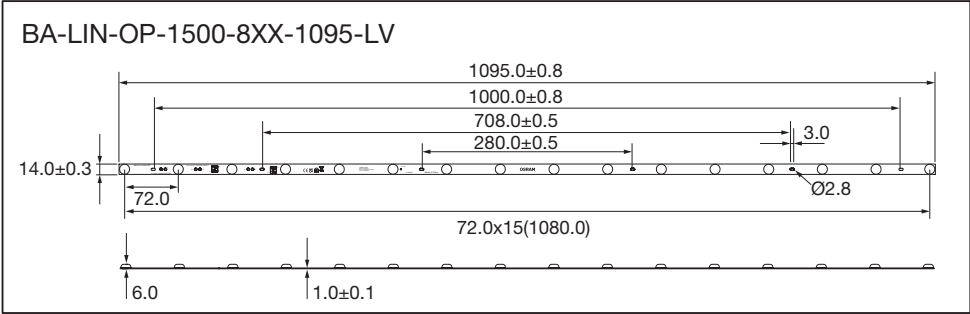
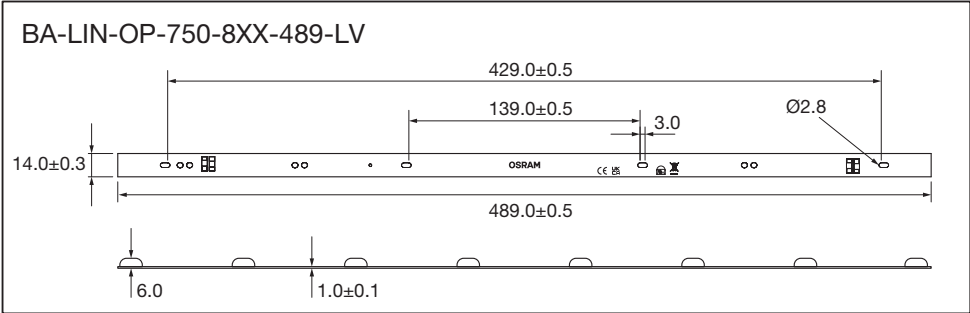
BA-LIN-OP-750-8XX-489-LV

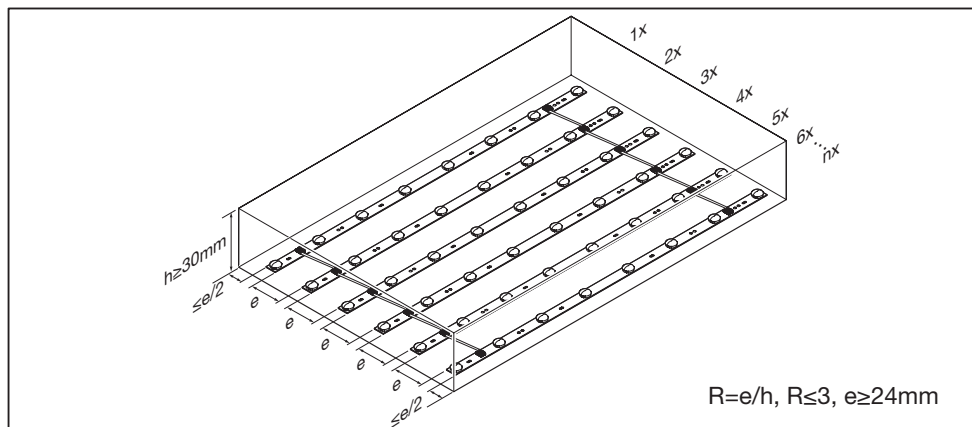
BA-LIN-OP-1500-8XX-1095-LV

PL-LIN-OP-800-8XX-489-LV

PL-LIN-OP-1600-8XX-1095-LV

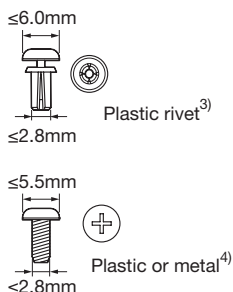
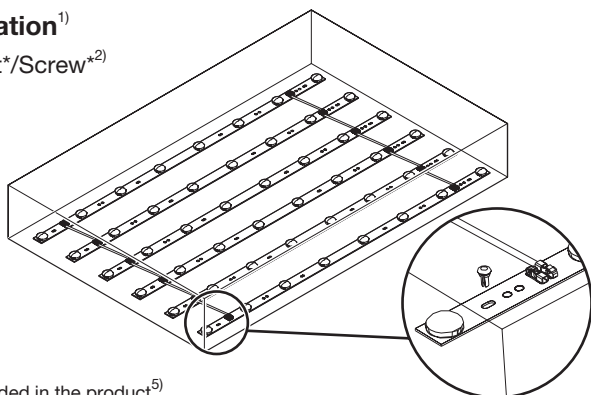






Installation¹⁾

A Rivet*/Screw^{*2)}



* Not included in the product⁵⁾

1) ① Einbau ② Installation ③ Installazione ④ Instalación ⑤ Instalação ⑥ Τοποθέτηση ⑦ Installatie ⑧ Installation ⑨ Asennus ⑩ Installering ⑪ Installation ⑫ Instalace ⑬ Монтаж ⑭ Опрату ⑮ Beszerelés ⑯ Montáž ⑰ Instalácia ⑱ Namestitev ⑲ Kurulum ⑳ Instalacija ㉑ Installare ㉒ Монтаж ㉓ Paigaldus ㉔ Montavimas ㉕ Užstādīšana ㉖ Instalacija ㉗ Установлення

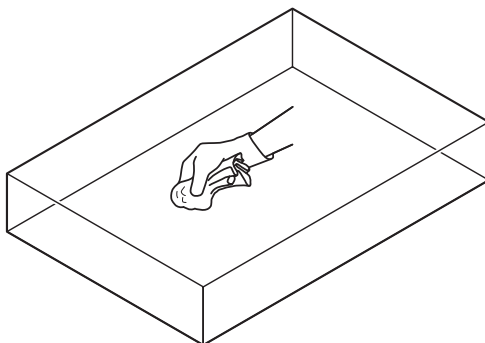
2) ① Niet/Schraube ② Rivet/Vis ③ Rivetto/Vite ④ Remache/tornillo ⑤ Rebite/Parafuso ⑥ Ήλος (πριτσίνι)/Βίδα ⑦ Klinknagel/schroef ⑧ Nit/Skruv ⑨ Niitti/ruuvi ⑩ Nagle/skrue ⑪ Nitte/skrue ⑫ Nýt/šroub ⑬ Заклепка/винт ⑭ Тойтарма/бұранда ⑮ Szegecs/csavar ⑯ Nit/wkręć ⑰ Nit/skrutka ⑱ Kovica/vijak ⑲ Perçin/Vida ㉑ Zakovica/vijak ㉒ Nit/Şurub ㉓ Нит/винт ㉔ Neet/krui ㉕ Kniede/varžtas ㉖ Kniede/skrūve ㉗ Zakivak/vijak ㉘ Заклепка та гвинт

3) ① Kunststoffniet ② Rivet en plastique ③ Rivetto di plastica ④ Remache de plástico ⑤ Rebite plástico ⑥ Πλαστικός ήλος (πριτσίνι) ⑦ Kunststof klinknagel ⑧ Plastnīt ⑨ Muovinen niitti ⑩ Plastragle ⑪ Plastnitte ⑫ Plastrový nýt ⑬ Пластиковая заклепка ⑭ Пластиковый тойтарма ⑮ Műanyag szegecs ⑯ Nit plastikowy ⑰ Plastrový nit ⑱ Plastična kovica ⑲ Plastik perçin ㉑ Plastična zakovica ㉒ Nit din plastic ㉓ Пластмасов нит ㉔ Plastikniet ㉕ Plastiknē ㉖ Plastiknē kniedē ㉗ Plastmasas kniede ㉘ Plastični zakivak ㉙ Пластична заклепка

4) ① Kunststoff oder Metall ② Plastique ou métal ③ Plastica o metallo ④ Plástico o metal ⑤ Plástico ou metal ⑥ Από πλαστικό ή μέταλλο ⑦ Kunststof of metaal ⑧ Plast eller metall ⑨ Muovia tai metallia ⑩ Plast eller metall ⑪ Plast eller metal ⑫ Plast nebo kov ⑬ Пластик или металл ⑭ Műanyag vagy fém ⑮ Plastik lub metal ⑯ Plat alebo kov ⑰ Plastična ali kovinska ⑱ Plastik veya metal ㉑ Plastica ili metal ㉒ Plastic sau metal ㉓ Пластмасов или метален ㉔ Plastik või metall ㉕ Plastikas arba metalas ㉖ Plastmasa vai metāls ㉗ Plastica ili metal ㉘ Пластик або метал

5) ① Nicht im Produktumfang enthalten ② Non inclus dans le produit ③ Non incluso nel prodotto ④ No se incluye en el producto ⑤ Não incluído no produto ⑥ Δεν περιλαμβάνεται στο προϊόν ⑦ Niet bij het product inbegrepen ⑧ Ej inkluderad i produkten ⑨ Ei sisälly tuotteeseen ⑩ Ikke inkludert i produktet ⑪ Følger ikke med produktet ⑫ Neni součástí výrobku ⑬ Не входит в комплект продукта ⑭ Өнімге кірмейді ⑮ A termék nem tartalmazza ⑯ Nie dołączono do produktu ⑰ Nie je súčasťou produktu ⑱ Ni priložena izdelku ㉑ Ürüne dâhil değildir ㉒ Nije priloženo uz proizvod ㉓ Nu este inclus în produs ㉔ Не се включва в продукта ㉕ Pole tootese lisatud ㉖ Prie gaminio nepriedama ㉗ Nav iekļauts produktā ㉘ Nije sadržano u proizvodu ㉙ Не входит у комплект постачання продукту

B1 Adhesive*⁶⁾

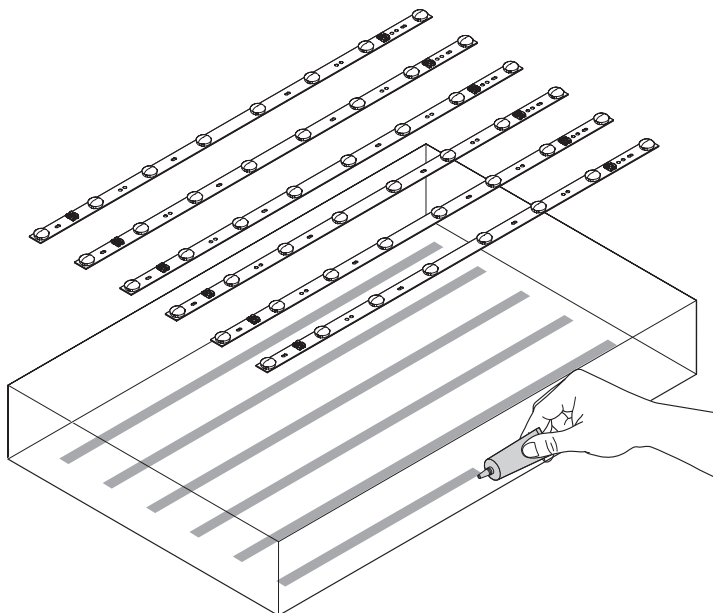


* Not included in the product⁵⁾

5) ⑤ Nicht im Produktumfang enthalten ⑥ Non inclus dans le produit ⑦ Non incluso nel prodotto ⑧ No se incluye en el producto ⑨ Não incluído no produto ⑩ Δεν περιλαμβάνεται στο προϊόν ⑪ Niet bij het product inbegrepen ⑫ Ej inkluderad i produkten ⑬ Ei sisälly tuotteeseen ⑭ Ikke inkludert i produktet ⑮ Folger ikke med produktet ⑯ Není součástí výrobku ⑰ He входит в комплект продукта ⑱ Θέμιμε κίρμειδί ⑲ A termék nem tartalmazza ⑳ Nie dołączono do produktu ㉑ Nie je súčasťou produktu ㉒ Ni priložena izdelku ㉓ Ürüne dâhil değıldir ㉔ Nije priloženo uz proizvod ㉕ Nu este inclus în produs ㉖ He ce включва в продукта ㉗ Pole tootesele lisatud ㉘ Prie gaminio nepriedama ㉙ Nav iekļauts produktā ㉚ Nije sadržano u proizvodu ㉛ Не входит у комплект постачання продукту

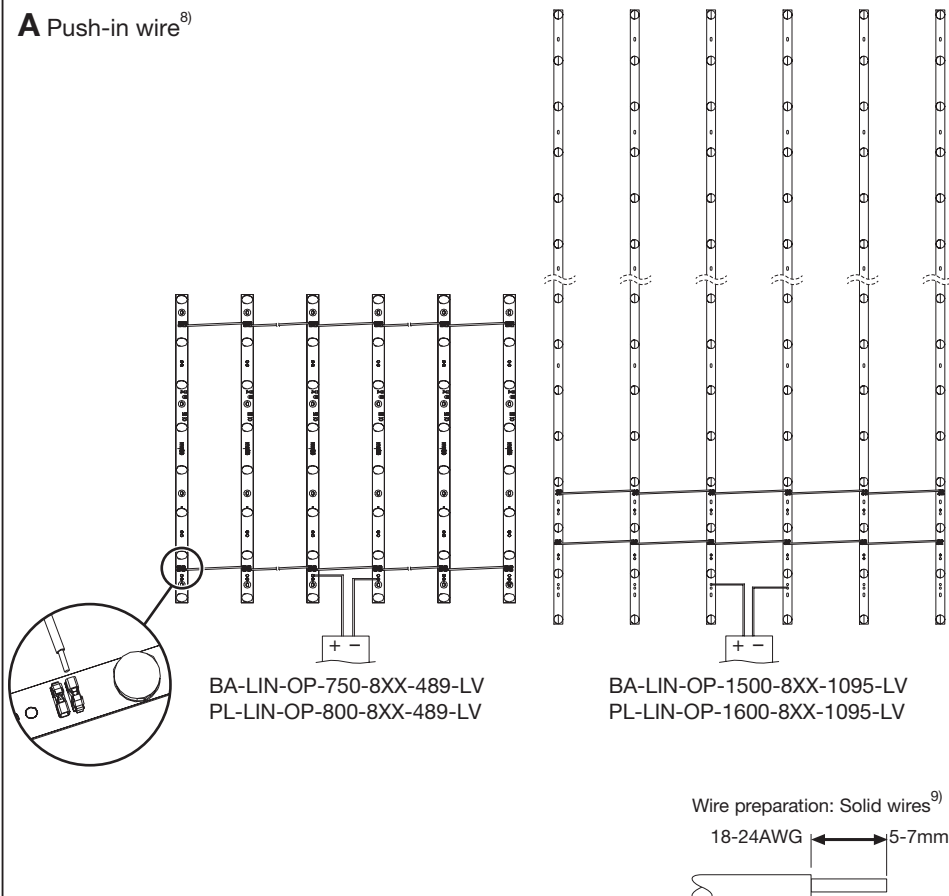
6) ① Klebstoff ② Adhésif ③ Adesivo ④ Adhesivo ⑤ Cola ⑥ Αυτοκόλλητο ⑦ Lijm ⑧ Vidhäftande ⑨ Tarttuva ⑩ Klebemiddel ⑪ Klæbemiddel ⑫ Lepidlo ⑬ Клей ⑭ Желім ⑮ Ragasztó ⑯ Klej ⑰ Lepidlo ⑱ Lepilo ⑲ Yapışkanlı ⑳ Ljepilo ㉑ Adeziv ㉒ Лепило ㉓ Liim ㉔ Lipnus ㉕ Lipošs ㉖ Lepak ㉗ Клейкий материал

B2



Connection⁷⁾

A Push-in wire⁸⁾

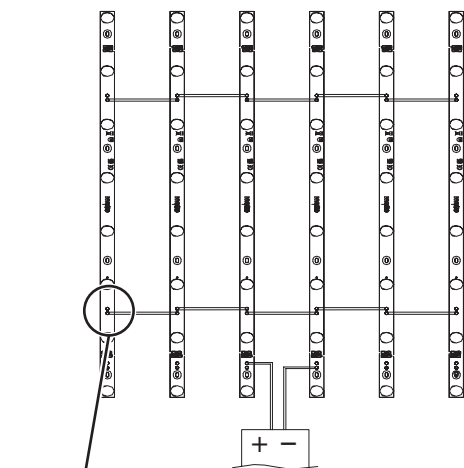


7) ① Anschluss ② Raccordement ③ Collegamento ④ Conexión ⑤ Ligação ⑥ Σύνδεση ⑦ Aansluiting ⑧ Anslutning ⑨ Kytkenä ⑩ Tilkobling ⑪ Tillslutning ⑫ Spojení ⑬ Соединитель ⑭ Қосылым ⑮ Csatlakoztatás ⑯ Podłączenie ⑰ Pripojenie ⑱ Priključitev ⑲ Bağlantı ⑳ Priključivanje ㉑ Conexiune ㉒ Свързване ㉓ Ühendus ㉔ Prijungimas ㉕ Savienojums ㉖ Veza ㉗ З'єднання

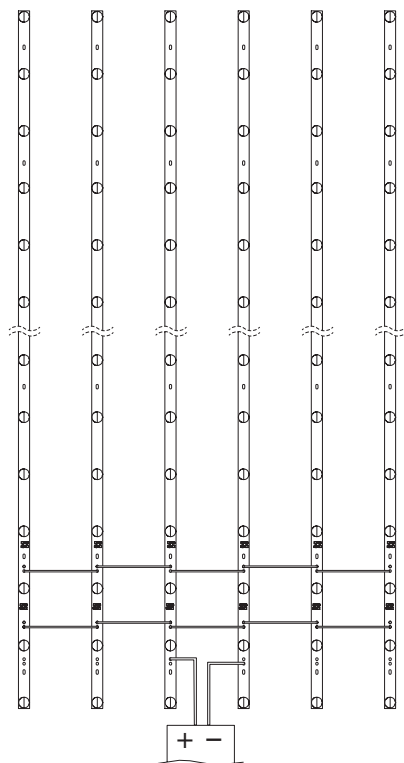
8) ① Steck-Anklemmung ② Liaison filaire enfichable ③ Cavo push-in ④ Cable de fijación a presión ⑤ Conector de fio ⑥ Καλώδιο βύσματος ⑦ Aansluitklem ⑧ Push-in-ledning ⑨ Rasiallitin ⑩ Hurtiglåsledning ⑪ Fjederledning ⑫ Vsvný drát ⑬ Вставной кабель ⑭ Энґизурҕ арналҕан сым ⑮ Beenyomható huzal ⑯ Przewód wciskany ⑰ Vsvný drôt ⑱ Potisna žica ⑲ Geçmeli kablo ⑳ Utisni priključci za žice ㉑ Cablu push-in ㉒ Cablu push-in ㉓ Sisselükatav juhe ㉔ Įstumiamas laidas ㉕ Iebidāms vads ㉖ Bezvičane spojnice za vodove ㉗ Вставний дрiт

9) ① Leitungsvorbereitung: Voll Draht ② Préparation des câbles : Câbles rigides ③ Preparazione cavo: Cavi rigidi ④ Preparación de cables: cables rígidos ⑤ Preparação de fios: Fios sólidos ⑥ Προετοιμασία καλωδίου: Μονόκλιμα καλώδια ⑦ Voorbereiding van de bedrading: Massieve draden ⑧ Ledningsförberedelse: Massiv tråd ⑨ Johdon valmistelu: Umpilangat ⑩ Ledningsförberedelse: Faste ledninger ⑪ Ledningsförberedelse: Faste ledninger ⑫ Příprava drátu: Plně dráty ⑬ Подготівка проводки: Одножильные провода ⑭ Сымды дайындай: Бір талшықты сымдар ⑮ Huzal-előkészítés: Tömör huzalok ⑯ Przygotowanie przewodu: Przewody lite ⑰ Příprava drôtu: Pevné drôty ⑱ Priprava žice: Polne žice ⑲ Kablo hazırlığı: Som teller ⑳ Priprava ožičenja: jednostruke žice ㉑ Pregătirea cablurilor: Cabluri solide ㉒ Pregătirea cablurilor: Cabluri solide ㉓ Juhtmed ettevalmistamine: Tugevad juhtmed ㉔ Laido paruošimas: Vientisi laidai ㉕ Vadu sagatavošana: Viengabala vadi ㉖ Priprava žice Pune žice ㉗ Підготовка дрітi: Одножильні дрітi

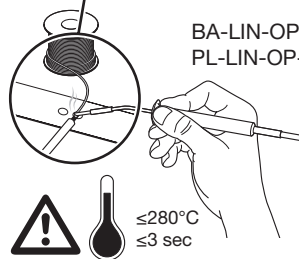
B Soldering¹⁰⁾



BA-LIN-OP-750-8XX-489-LV
PL-LIN-OP-800-8XX-489-LV



BA-LIN-OP-1500-8XX-1095-LV
PL-LIN-OP-1600-8XX-1095-LV



≤280°C
≤3 sec

Wire preparation: Solid wires⁹⁾

18-24AWG ↔ 2-3mm



9) ① Leitungsvorbereitung: Volldraht ② Préparation des câbles : Câbles rigides ③ Preparazione cavo: Cavi rigidi ④ Preparación de cables: cables rígidos ⑤ Preparação de fios: Fios sólidos ⑥ Προετοιμασία καλωδίου: Μονόκλινα καλώδια ⑦ Voorbereiding van de bedrading: Massieve draden ⑧ Ledningsförberedelse: Massiv tråd ⑨ Johdon valmistelu: Umpilangat ⑩ Ledningsförberedelse: Faste ledninger ⑪ Ledningsförberedelse: Faste ledninger ⑫ Příprava drátu: Plně dráty ⑬ Підготовка проводки: Одножильні провoда ⑭ Сымды дайындау: Бір талшықты сымдар ⑮ Huzal-előkészítés: Tömör huzalok ⑯ Przygotowanie przewodu: Przewody lite ⑰ Příprava drótu: Pevné dróty ⑱ Priprava žice: Polne žice ⑲ Kablo hazırlığı: Som teller ⑳ Priprema ožičenja: jednostruke žice ㉑ Pregătirea cablurilor: Cabluri solide ㉒ Pregătirea cablurilor: Cabluri solide ㉓ Juhtme ettevalmistamine: Tugevad juhtmed ㉔ Laido paruošimas: Vientisi laidai ㉕ Vadu sagatavošana: Viengabala vadi ㉖ Priprema žice Pune žice ㉗ Підготовка дровів: Одножильні дрови

10) ① Löten ② Soudage ③ Saldatura ④ Soldadura ⑤ Κασσπεροκόλληση (καλώι) ⑥ Solderen ⑦ Lötning ⑧ Juottaminen ⑨ Loddng ⑩ Lodning ⑪ Pájení ⑫ Пайка ⑬ Дәнекерлеу ⑭ Forrasztás ⑮ Lutowanie ⑯ Spájkovanie ⑰ Spajkanje ⑱ Lehimleme ㉒ Lemljenje ㉓ Lipire ㉔ Спояване ㉕ Jootmine ㉖ Litavimas ㉗ Lodešana ㉘ Lemljenje ㉙ Паяння

Basic Linear OP & PrevaLED® Linear OP



Built-in LED module, designed to be installed within a luminaire, a box or an enclosure that provides protection according to the requirements of luminaires safety standards (e.g. IEC 60598 series). No liabilities of manufacturer or importer can be accepted if the product is used otherwise. ① Eingebautes LED-Modul, das für den Einbau in Leuchten, Kästen oder Gehäusen bestimmt ist, die gemäß den Anforderungen der Sicherheitsnormen für Leuchten (z. B. IEC 60598) Schutz bieten. Wenn das Produkt zweckfremd verwendet wird, kann weder vom Hersteller noch vom Importeur Haftung übernommen werden. ② Module LED intégré, conçu pour une installation au sein d'un luminaire, d'une boîte ou d'un boîtier, qui fournissent une protection conformément aux exigences des normes de sécurité des luminaires (p. ex. série IEC 60598). Le fabricant ou l'importateur décline toute responsabilité si le produit n'est pas utilisé de manière conforme. ③ Modulo LED integrato, progettato per essere installato all'interno di un apparecchio di illuminazione, una scatola o un involucro di protezione, nel rispetto degli standard di sicurezza (ad esempio, le norme IEC 60598). Il produttore o l'importatore non si assumono nessuna responsabilità in caso di utilizzo improprio del prodotto. ④ Módulo LED integrado, diseñado para la instalación dentro de una luminaria, una caja o una carcasa provista de protección conforme con los requisitos establecidos por los estándares de seguridad de luminarias (p. ej., la serie IEC 60598). Queda excluida toda responsabilidad por parte del fabricante o del importador en caso de un uso diferente del producto. ⑤ Módulo LED embutido, projetado para a instalação numa luminária, caixa ou num compartimento que fornece proteção de acordo com os requisitos das normas de segurança das luminárias (por exemplo, série IEC 60598). Nenhuma responsabilidade do fabricante ou importador pode ser aceita se o produto for utilizado de outra forma. ⑥ Ενοσωμάτωμένη μονάδα LED, σχεδιασμένη για εγκατάσταση σε φωτιστικό, κουτί ή περιβλήμα που παρέχει προστασία σύμφωνα με τις απαιτήσεις των προτύπων ασφαλείας των φωτιστικών (π.χ. σειρά IEC 60598). Καμία ευθύνη του κατασκευαστή ή του εισαγωγέα δεν μπορεί να γίνει αποδοχή εάν το προϊόν χρησιμοποιηθεί κατά διαφορετικό τρόπο. ⑦ Ingebouwde ledmodule, ontworpen voor een armatuur, een goepenkast of een behuizing die genoeg bescherming biedt volgens de veiligheidsvoorschriften voor armaturen (bijv. IEC 60598-reeks). Er rusten geen verplichtingen op de fabrikant of importeur wanneer het product op een andere manier wordt gebruik. ⑧ Inbyggd LED-modul, utformat för att installeras i armatur, boks eller hölje som ger skydd enligt kraven i säkerhetsstandarderna för armaturer (t.ex. IEC 60598-serien). Tillverkaren eller importören har ingen ansvarsskyldighet om produkten används på annat sätt. ⑨ Sisäinen LED-moduuli, joka on suunniteltu asennettavaksi valaisimeen, laatikkoon tai koteloon, joka tarjoaa valaisimen turvastandardien (esim. IEC 60598 -sarja) vaatimusten mukaista suojaa. Valmistaja tai maahantuojia ei ole vastuussa, jos tuotetta käytetään muulla tavoin. ⑩ Innebygget LED-modul, utformat för å kunne monteres uten armatur, boks eller innhengning som gir beskyttelse, iht. kravene for armatursikkerhet (f.eks. IEC 60598-serien). Hverken produsent eller importør tar på seg noe ansvar hvis produktet brukes på andre måter. ⑪ Inbyggd LED-modul, der er designet til å bli installert i et armatur, en kasse eller et kabinet, som yder beskyttelse iht. kravene til sikkerhetsstandarder for armaturer (f.eks. IEC 60598-serien). Produsent eller importør kan ikke holdes ansvarlig, hvis produktet brukes på annen vis. ⑫ Vestavěný modul LED určený k instalaci do svítidla, krabice nebo skříně, který poskytuje ochranu podle požadavků bezpečnostních norem pro svítidla (např. řada IEC 60598). Výrobce ani dovozce nenesou žádnou odpovědnost, pokud se výrobek použije jinak. ⑬ Встроенный LED-модуль, предназначенный для установки в светильник, коробку или корпус, обеспечивающий защиту в соответствии с требованиями стандартов безопасности для светильников

(например, серии IEC 60598). Производитель или импортер не принимают никаких обязательств, если продукт используется иначе. ⑭ Engizilgen жарықдиод модулі жарықшамда, қорапта немесе жарықшамдардың қауіпсіздік стандарттарының (мысалы, IEC 60598 сериялы) талаптарына сәйкес қорғанысты қамтамасыз ететін корпусқа орнатқа арналған. Өнім басқа мақсатта пайдаланылған жағдайда, өндіруші немесе импорттаушы жауапкершілікті өз мойнына алмайды. ⑮ Olyan világítótestekben, dobozokban vagy házakban üzembehelyezhető beépített LED-modul, amelyek megfelelnek a világítótestek biztonsági szabványában foglalt védelmi követelményeknek (pl. IEC 60598 sorozat). A gyártó vagy az importáló semmilyen felelősséget nem vállal a termék egyéb felhasználásáért. ⑯ Wbudowany modul LED, przeznaczony do montowania w oprawie, skrzynce lub obudowie zapewniającej ochronę zgodnie z wymaganiami norm bezpieczeństwa, jakie muszą spełniać oprawy (np. seria IEC 60598). Producent i importer nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek następstwa wynikające z wszelkich innych sposobów użytkowania produktu. ⑰ Vstavaný modul LED určený na inštaláciu do svetidla, skrinky alebo krytu, ktorý poskytuje ochranu podľa požiadaviek bezpečnostných noriem svetidla (napr. séria IEC 60598). Ak sa produkt používa inak, nemôžu byť prijaté žiadne záväzky výrobcu alebo dovozcu. ⑱ Vgrajeni LED modul, zasnovan za postavljanje unutar rasvjetnog tijela, kutije ili kućišta koje pruža zaštitu u skladu s uvjetima sigurnosnih normi za rasvjetna tijela (npr. serija IEC 60598). Ako se proizvod upotrebljava na drugi način, proizvođač ni uvoznik ne snose nikakvu odgovornost. ⑲ Modul LED încastrat, conceput pentru a fi instalat într-un corp de iluminat, cutie sau carcasă care asigură protecție conform cerințelor standardelor privind siguranța corpurilor de iluminat (de ex. seria IEC 60598). În cazul în care produsul se utilizează în alt mod, nu se acceptă nicio răspundere a producătorului sau importatorului. ⑳ Vgraden LED modul, projekiran za montaž u osvetitelno tijelo, kutija ili korpus, koito osiguruvat zaštita v съответствие с изискванията на стандартите за безопасност за осветителни тела (напр. серия IEC 60598). Производителят или вносителят не носят никаква отговорност, ако продуктът се използва по друг начин. ㉑ Sisseehitatud LED moodul, mis on kavandatud paigaldamiseks valgustisse, karpi või korpusesse, mis annab kaitses vastavalt valgustite ohutusstandardite nõuetele (nt IEC 60598 seeriad). Tootja ega importija ei saa vastutust enda kanda võtta, juhul kui toodet kasutatakse muul viisil. ㉒ Integrueas LED modulis, skirtas montuoti šviestuve, dėžėje ar gaubite, kuris užtikrina apsaugą pagal šviestuvų saugos standartų reikalavimus (pvz., IEC 60598 serija). Gamintojas arba importuotojas neprisiima atsakomybės, jei gaminyus naudojamas kitais tikslais. ㉓ Iebūvētais LED modulis, kas paredzēts uzstādīšanai gaismeklī, kārbā vai korpusā, kas nodrošina aizsardzību atbilstoši gaismekļu drošības standartu prasībām (piemēram, IEC 60598 sērija). Ja produkts tiek izmantots citādi, no ražotāja vai importētāja nevar prasīt atbildību. ㉔ Ugradeni LED modul koji je dizajniran za ugradnju u svjetiljke, kutija ili poklopak koji pružaju zaštitu u skladu sa zahtevima standarda za bezbednost svjetiljki (npr. serija IEC 60598). Proizvođač ili uvoznik neće snositi odgovornost ukoliko se proizvod koristi na drugačiji način. ㉕ Вбудований світлодіодний модуль, розроблений для встановлення з освітлювальним пристроєм, коробкою або корпус, що забезпечує захист відповідно до вимог стандартів безпеки освітлювальних пристроїв (наприклад, серії IEC 60598). Якщо продукт використовується іншим чином, ні виробник, ні імпортер не несуть за це відповідальності.

㉔ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey
 ㉕ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland
 ㉖ Forgalmazo: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
 ㉗ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
 ㉘ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg
 ㉙ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург
 ㉚ Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tillburg

㉛ Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496
 广州英飞特科技有限公司; 广州市番禺区钟村街祈福新邨福华路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

㉜ INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite
 ㉝ Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

인벤트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

㉞ ㉟ ㊱ ㊲ INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

㊳ INVENTRONICS SSL India Private Limited, 4th and 5th floor, B Wing, Sky-Height, Valipeer Road, Kalyan West Kalyan City, Thane, Kalyan, Maharashtra-421301



C10449058
 G15130078
 2024-11-12

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 86153 Augsburg
 Germany
www.inventronicsglobal.com